

# CAMERA DEI DEPUTATI <sup>N. 560-A</sup>

## RELAZIONE DELLA III COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI - EMIGRAZIONE)

(RELATORE CICCARDINI)

SUL

### DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI  
(FORLANI)

DI CONCERTO COL MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA  
(BONIFACIO)

E COL MINISTRO DELLE FINANZE  
(PANDOLFI)

*nella seduta del 12 ottobre 1976*

Approvazione ed esecuzione dello Scambio di Note tra l'Italia e gli Stati Uniti d'America concernente la Convenzione del 30 marzo 1955 per evitare le doppie imposizioni e prevenire le evasioni fiscali in materia di imposte sul reddito, effettuato a Roma il 13 dicembre 1974

*Presentata alla Presidenza l'11 novembre 1976*

ONOREVOLI COLLEGHI! — Il 30 marzo 1955 venne firmata una convenzione fra l'Italia e gli Stati Uniti d'America per evitare le doppie imposizioni e prevenire le evasioni fiscali in materia di imposte sul reddito.

La disciplina di parte italiana della materia venne modificata radicalmente con la

riforma tributaria a partire dal 1° gennaio 1974. Di conseguenza il 13 dicembre 1974 vi fu uno scambio di note fra il Governo d'Italia e il Governo degli Stati Uniti d'America concernente l'applicazione delle nuove norme in riferimento alla convenzione del 1955.

Le nuove norme riguardano l'imposta italiana sul reddito delle persone fisiche e l'imposta italiana sul reddito delle persone giuridiche e in qualche modo disciplinano l'imposta locale sui redditi dovuti in Italia dai residenti o dalle società degli Stati Uniti. Lo scambio di note risponde alla necessità di non avere un vuoto giuridico su una materia di tale importanza. Tuttavia il pretendere di disciplinare i nuovi istituti messi in atto dalla riforma tributaria adeguando una convenzione che risale al 1955, appare sì necessario, ma non sufficiente.

La Commissione, quindi, prende atto della volontà manifestata dal Governo di accelerare le trattative per una rinegoziazione globale della materia.

Il relatore prende atto dell'astensione del gruppo comunista che richiede sia una discussione generale sulla materia delle doppie imposizioni sia un esame particolare della loro effettiva portata.

Il relatore raccomanda l'approvazione del disegno di legge.

CICCARDINI, *Relatore.*

DISEGNO DI LEGGE  
DEL MINISTERO

ART. 1.

È approvato lo Scambio di Note tra l'Italia e gli Stati Uniti d'America concernente la Convenzione del 30 marzo 1955 per evitare le doppie imposizioni e prevenire le evasioni fiscali in materia d'imposta sul reddito, effettuato a Roma il 13 dicembre 1974.

ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data allo Scambio di Note di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore.

TESTO  
DELLA COMMISSIONE

ART. 1.

*Identico.*

ART. 2.

*Identico.*